## DOMINION OF CANADA

±2 DOM11	NION OF CANADA
J Dalton, assistant clerk of English journals clerk of petitions. J R E Chapleau, translator of votes and	and Albert Horton, J O Marceau, Thomas John Richardson, Thomas P Owen, Alphonso Desjar- pro-Idins.
ceedings and journals. P Rivet, clerk of French journals. I B Taylor, assistant clerk of votes and proce	Assistant to Chief Reporter—John Charles
ings.  J A Polkinghorne, clerk of sessional papers.	DEPARTMENT PRINTING OF PARLIAMENT.
T Ouimet, assistant French journal clerk.  R McG Moffat, clerk of railways and bank and commerce committees.  E P Hartney, examiner of private bills and close standing committee on public account.	John A Polkinghorne, clerk of committee; E Botterell, distributer of printed papers; H A Botterell, assistant; John Wiltshire and W H lerk Whillick, messengers.
Walter Todd, clerk of standing committees privileges and elections, private bills standing orders.	On COMMISSIONERS FOR ADMINISTERING THE OATH
Louis Charles Panet, assistant clerk of stand	ing John G Bourinot, C M G, D C L, L L D, clerk
committees on private bills and stand	ing of the house.
orders.  J H McLeod, clerk of standing committee agriculture and colonization.	Fracois Rouleau, clerk assistant. on Henry Robert Smith, sergeant-at-arms.
R P King and E Tasse, junior clerks.	House of Commons.
LAW AND TRANSLATION BRANCH.  F A McCord, law clerk.  T G Coursolles, assistant law clerk and cl	Has 215 members, being 92 for Ontario, 65 for Quebec, 21 for Nova Scotia, 16 for New Bruns- niel wick, 6 for Prince Edward Island, 6 for British
French translator.	Columbia, 5 for Manitoba and 4 for the North- West Territories.
J A Genand, assistant French translator. F B Hayes, assistant English translator. R J Wicksteed, B C L, L L D, assistant E	YION DEPOTE THE C
lish translator. A Frechette, assistant French translator.	JOHN G BOURINOT, C M G, D C L, LL D,
D L Desaulniers, assistant French translator. L Laframboise, assistant French translator.	clerk of the house.  Adams, MichaelNorthumberland, N B
E Query, assistant French translator.	Allan, Henry W Essex, S Riding, O
F X Demers, assistant French translator. E Perrin, assistant French translator.	Allan, Henry W Essex, S Riding, Q Amyot, Guillaume Bellechasse, Q Armstrong, James Middlesex, S Riding, Q
H H Loucks, assistant English translator. J L Deacon, curator of reading room.	Bain, James William Soulanges, Q Bain, Thomas Wentworth, N. Riding, O
Miscellaneous Branch.	mand, debige riederick
Robert Brewer, accountant.	Baker, George Barnard Missisquoi, Q Barnard, Frank S Cariboo, B C Ba ausoleil, Cleophas Berthier, Q Bechard, Francois Iberville, Q er- Beith, Kobert Durham, W. Riding, O Bergeron, Joseph G H Simcoe, E Riding, Q Bergeron, Joseph G H Beauharnois, Q Bergin, Darby Cornwall and Storopart
Geo U Bolton, assistant accountant.	Bechard, Francois
intendent of the printing of sessional paper	ers Bennett, Wm HSimcoe, E Riding, O
of parliament.	Bergeron, Joseph G HBeauharnois, Q
N Robideaux, junior clerk. H Macdonell, junior clerk.	Bergin, Darby Cornwall and Stormont, O Bernier, Michel E St. Hyacinthe, O Borden, Frederick W King's, N S
W Dube, junior clerk.	Borden, Frederick W
Wm Cairns, junior clerk.	Rowell Hop Mackenzie Hestings N Diding
J Stansfeld, postmaster	Bowers, Edward Charles Digby, N S Bowman, Isaac Erb Waterloo, N. Riding, O
E A Pelletier, assistant postmaster. F X Lemieux, second assistant postmaster.	Boyle, Arthur
	Boyle, Arthur Monck, O Brodeur, Louis Philippe Bouville, Q Brown, James Pollock Chateauguay, Q Bruneau, Arthur Aimé Rivhelieu, Q Burnham, John Peterborough, E Riding, O Burns, Kennedy F Gloucester, N B
SERGEANT-AT-ARMS BRANCH.	Brown, James Pollock
Lucien Dube, chief messenger.	Burnham, JohnPeterborough, E Riding, O
N Turgeon, assistant messenger. Geo Smith, bank messenger.	Burns, Kennedy FGloucester, N B
M Laflamme, E Asselin, R Craig, L Lafranchis	Gameron, Hugh
A Lizotte and Claire Hugg, messengers.	Campbell, ArchibaldKent, 0
G A Boudreault, clerk's messenger.	Carignan Opesime Chamber of
George W Holder and M Dolan, night water men.	n-Carling, Hon JohnLondon, O
James Sinclair, house carpenter.	Caron, non ou aut autobie, acid kimoneki ()
Official Reporting Staff.	Carroll, Henry George Kamouraska, Ö Cartwright, Hon Sir Rich, KCMG. Oxford, S Riding, Ö Casey, George Elliott Elgin, W. Riding, Ö Chapleau, Hon Joseph Adolphe. Terrebonne, Q Charlton, John Norfolk, N Riding, Ö Choquette, Philippe A Montmagny, Q n, Christie, Thomas Argenteuil, Q
Chief Reporter-George B Bradley.	Charlton, John
Reporters-Stephen A Abbott, E J Duggar	n, Christie, Thomas
Algement, V	

## Canadian Pacific Railway ALL SENSIBLE PEOPLE